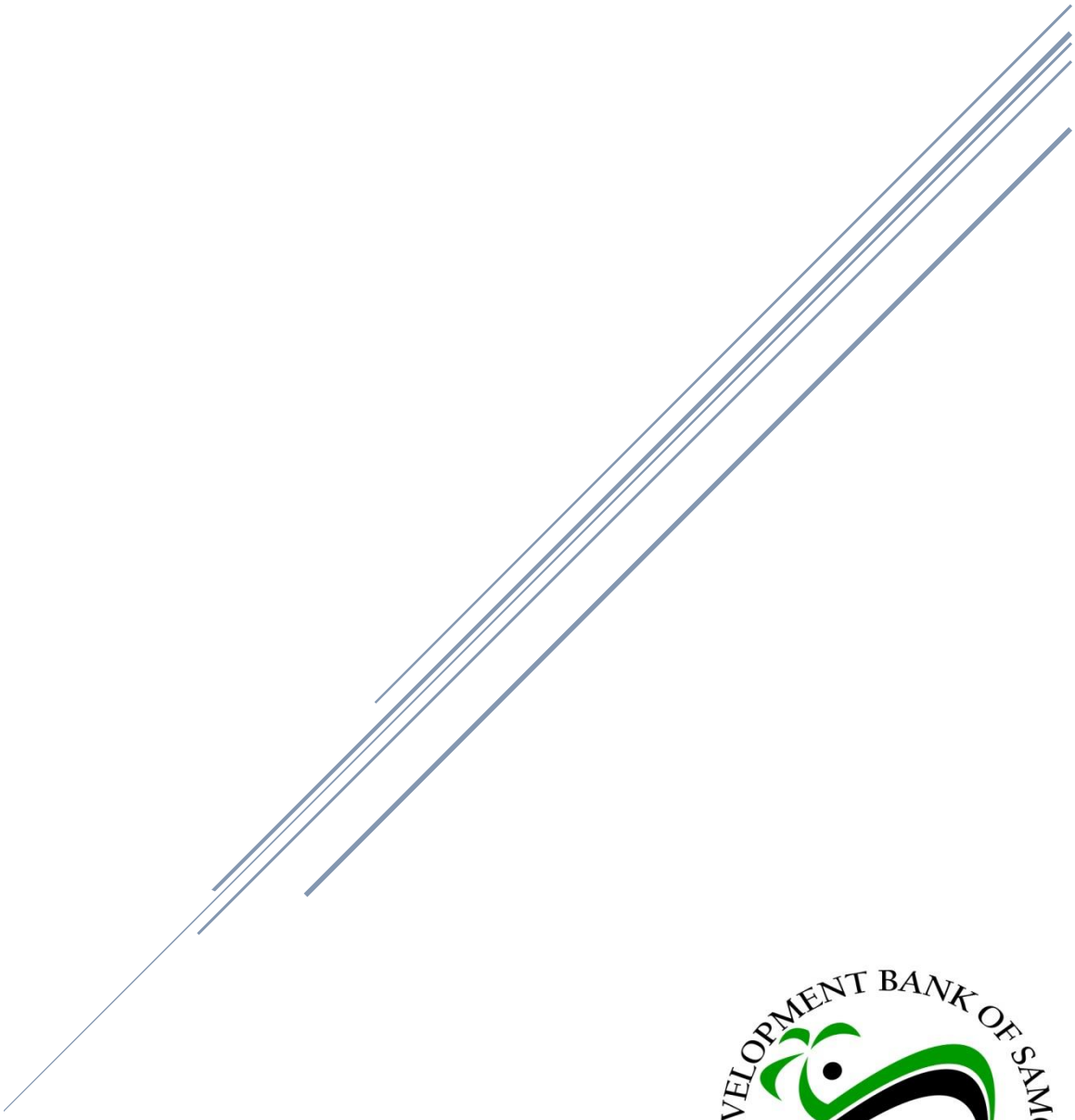
FALETUPE O LE ATIINA'AE O SAMOA

LIPOTI FAALETAUSAGA 2019



DEVELOPMENT BANK OF SAMOA
DBS
your partner in development
FALETUPE O LE ATIINA A'E O SAMOA

Faasologa o le Lipoti

1 TAUTINOGA MO LE PALEMENE 2
2 O LE FALETUPE O LE ATIINA'AE O SAMOA 3
3 LIPOTI A LE TAITAIFONO 4
4 KOMITI FAATONU 4
5 LIPOTI A LE PULE SILI 6
5.1 Fesootaiga o galuega a le Faletupe e lagolagoina ai le Taiala mo atinae o Samoa 6
5.2 Aotelega o galuega faanonogatupe 7
5.3 Aotelega o faamatalaga o tupe 9
5.4 Tagata Faigaluega 10
5.5 Luitau Ogaoga 10
5.6 Faafetai 11
6 PULEGA 12
7 TALA O TUPE 13

1 TAUTINOGA MO LE PALEMENE

Please address all correspondence to:
The Minister of Finance
Private Bag
Apia, Samoa

Telephone: (685) 34385
(685) 33280
Facsimile: (685) 31312

Government of Samoa

OFFICE OF THE MINISTER OF FINANCE

(Ministry of Finance; Central Bank of Samoa; Development Bank of Samoa; Samoa International Finance Authority; Samoa Life Assurance Corporation; Samoa National Provident Fund; National Energy Coordination Committee; National Tenders Board; Unit Trust of Samoa;)

TAUTINOGA MO LE PALEMENE

25 Oketopa 2019

Afioga Leaupepe Toleafoa Faafisi
Fofoga o le Maota Fono
Fono Aoao Faitulafono o Samoa
MULINUU

Afioga e,

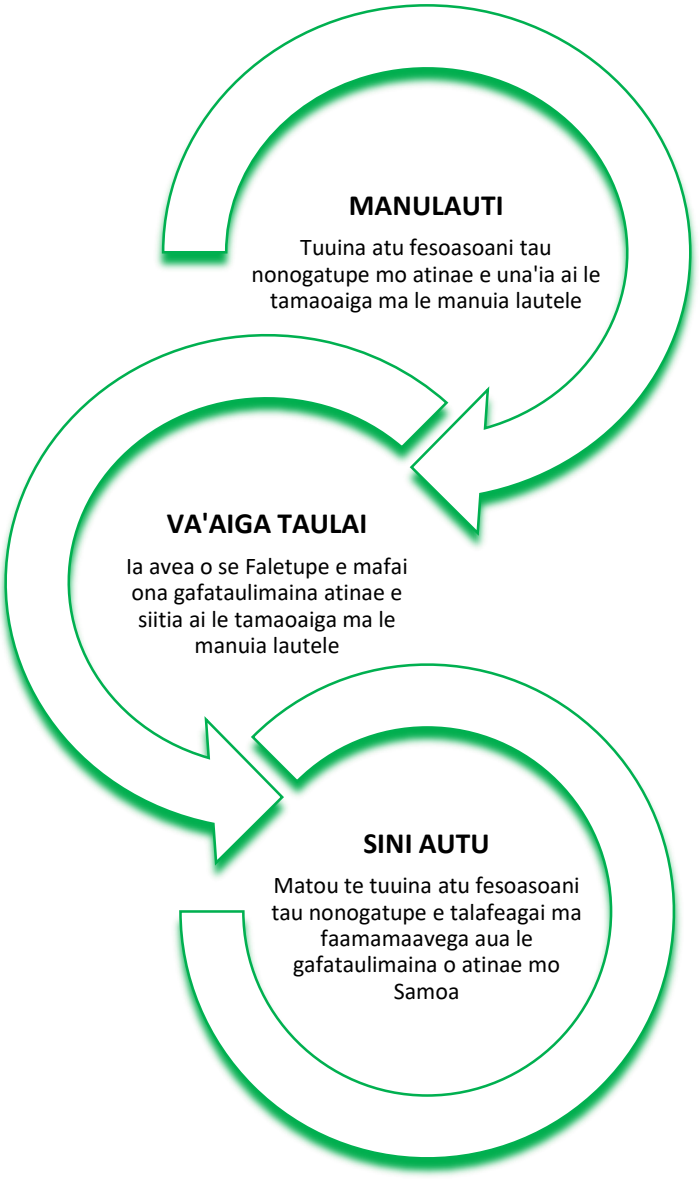
E tusa ai ma aiaiga o le Tulafono a le Faletupe o le Atiina'ae o Samoa 2010 Vaega 26, oute tu'uina atu ai lenei Lipoti mo le Tausaga Faaletupe faaiuina i le Aso 30 Iuni 2019, mo le talanoaina e le Fono Aoao Faitulafono o Samoa.

E tu'uina atu lenei Lipoti e tusa ai ma le Vaega 23 o le Tulafono mo Faalapotopotoga a le Malo 2001.

Ma le faa'aloalo tele,

Sili Epa Tuioti
MINISITA O TUPE

2 O LE FALETUPE O LE ATIINA'AE O SAMOA



3 LIPOTI A LE TAITAIFONO

3 LIPOTI A LE TAITAIFONO

Ou te tuuina atu lenei Lipoti Faaletausaga a le Faletupe o le Atina'e o Samoa mo le tausaga faaiuina, Aso 30 Iuni 2019.

O le matafaioi a le Faletupe o le "Faamatuu atu lea o nonogatupe mo atinae e unaia ai le Tamaoaiga ma le Manuia lautele". E maea le Aso 30 Iuni 2019, ua faamauina e 529 talosaga mo nonogatupe sa faamaonia ma faatupeina i lona aofai e $8,869,100. O nonogatupe fou sa fuafuaina e $6.3miliona. O lona uiga e 40% ua siitia ai nonogatupe fou sa faatupeina i le tausaga. A faatusatusa ile tausaga 2018, ua maitauina le faaitiitia o le numera o talosaga faamaonia ile 51% ae siitia i lona faatupeina ile 47%. O le vaevaeina o nonogatupe faamaonia e 54% mo faatoaga ma faigafaiva, 45% mo pisinisi ma auaunaga eseese ma le 1% mo avanoa tutusa.

O le aofai o tupe totogi sa aoina i le tausaga e $20,378,079 pe a faatusa lea ile $17.5miliona sa fuafuaina ma le $18.5miliona i le tausaga 2018. O le siitia i tupe totogi e mafua mai i nonogatupe ua maea ona totogi faapea le faataueseina o aseta mo nonogatupe faaletonu.

I le Aso 30 Iuni 2019, sa faamauina e le Faletupe se tupe faasili mai galuega faatino e $663,911 pe a faatusa lea i tupe gau sa fuafuaina e $894,000 ma tupe gau faamauina e $110,665 mo le tausaga 2018. O le taunuuga o galuega faatino o le tausaga ua faamauina ai tupe gau e $400,593. A faatusa i tupe gau fuafuaina e $2.3miliona ma tupe gau e $2.1miliona i le tausaga 2018, ua maitauina le faaitiitia o tupe gau faamauina.

O loo faatupulaia pea le tulaga faaletonu o le tala o tupe a le Faalapotopotoga ona o fuafuaga faatino e taofiofi ai le siitia o paleni o nonogatupe ua faaletonu, faatasi ai ma aafiaga ona o faaiuga e toe tolopo ai le faataueseina o aseta e toe faaola ai tupe a le Faletupe. Ae ui i lea, e tumau pea le talitonuga a le Komiti Faatonu ma le Pulega o le a siitia i se tulaga lelei galuega faatino ma le tulaga tau tupe e mautinoa ai le gafataulimaina o le auaunga a le Faletupe e tali atu ai i manaoga tau tupe mo atinae. O loo faatumauina foi le lagolago a le Malo e tuuina mai le fesoasoani e faatupe ai auaunaga a le Faletupe amata mai ile tausaga 2019.

E fia faamauina lau faamalo i le Komiti Faatonu mo le latou sao taua i galuega fai a le Faletupe. Oute faafetaia foi le pulega ma le aufaigaluega mo le galuega sa fitaituga ai aua la outou vala'auina mo le tautuaina o le atunu'u e ala i auaunaga eseese a le Faletupe o Atina'e o Samoa.

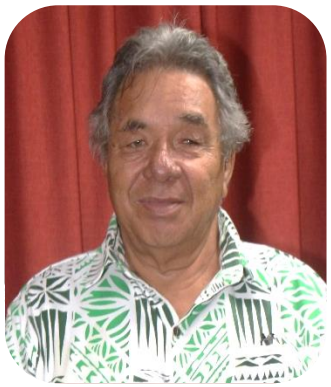
Ma le faaaloalo tele,

Leasiosiofa'asisina Oscar Malielegaoi

TAITAIFONO

4 KOMITI FAATONU

Leasiosiofaasisina Oscar Malielegaoi
TAITAIFONO



Tugaga Tevesi

Aiolupotea Sauimalae Malolo Chu Ling

Leota Matamua Niko Ngau Chun

Seuamuli Sarona Rimoni Ponifasio

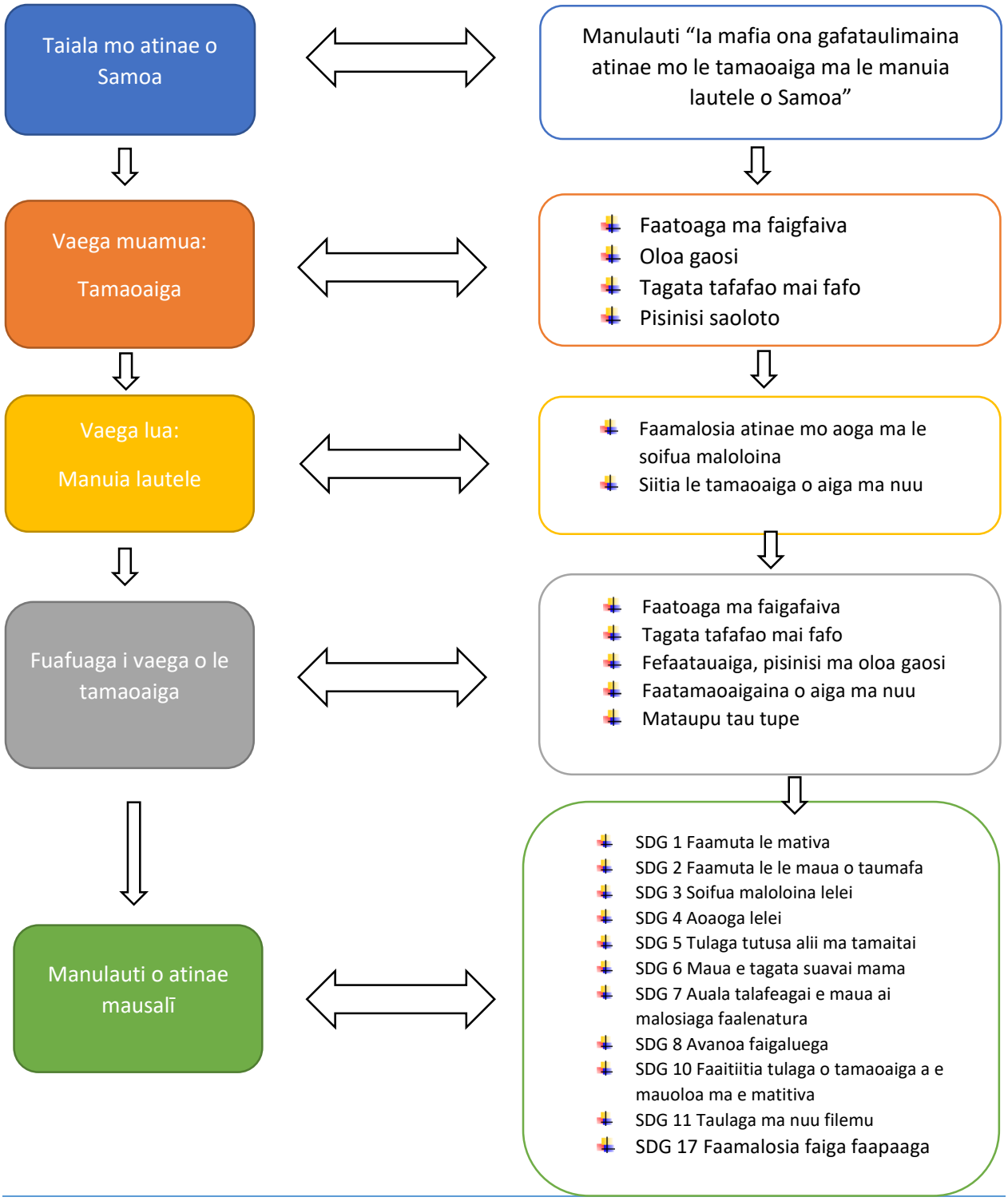
Vui Sebastian Mariner

Peseta Peter Tone

- E sefulu ma le lua fonotaga ma le fonotaga faapitoa sa faataunuuina i le tausaga.
- E lima fonotaga a le Komiti o Suetusi sa faataunuuina i le tausaga.
- E lima fonotaga a le Komiti mo le Mataituina o lamatiaga sa faataunuuina i le tausaga.

5 LIPOTI A LE PULE SILI

5.1 Fesootaiga o galuega a le Faletupe e lagolagoina ai le Taiala mo atinae o Samoa

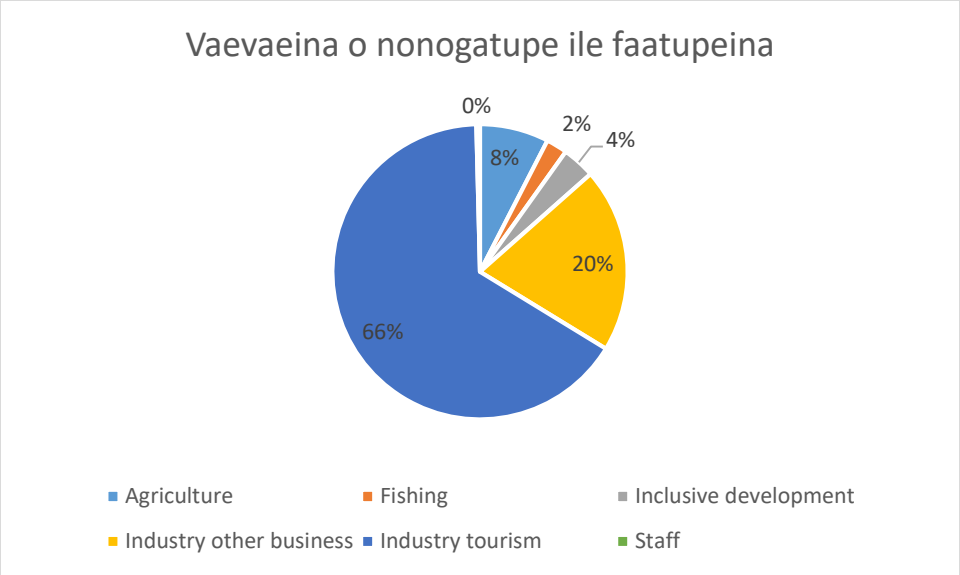


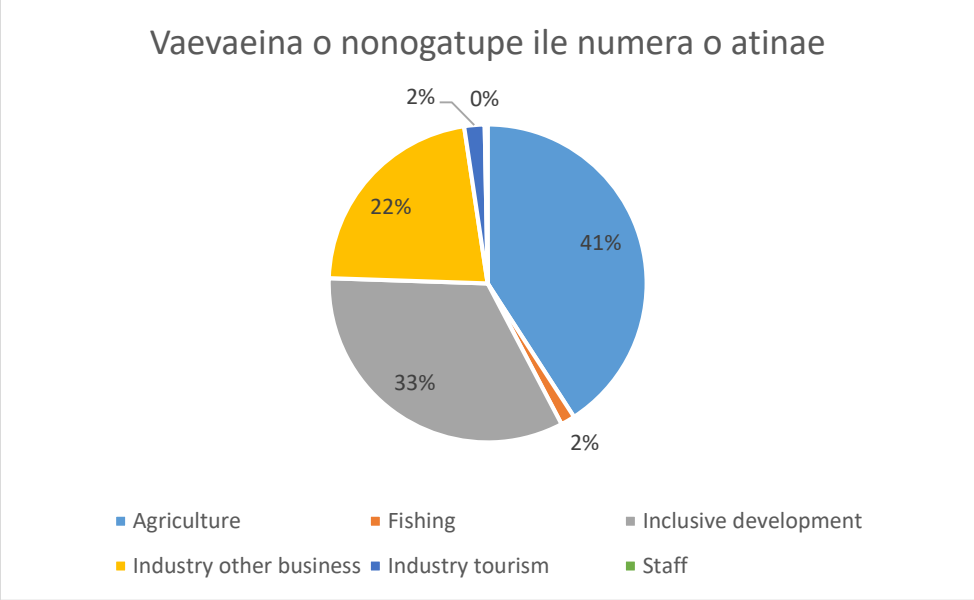
5.2 Aotelega o galuega faanonogatupe

Faamatalaga e faatatau i galuega faanonogatupe i le Aso 30 Iuni 2019.

Faamatalaga	FY19	FY18	FY17	FY16
	$000	$000	$000	$000
Aofai o nonogatupe	145,037	151,544	155,656	160,507
▪ Atinae	144,455	150,750	154,473	158,804
▪ Aufaigaluega	579	794	1,183	1,703
Numera o atinae	2697	3031	2545	1801
Aofai o talosaga sa taliaina ($)	8,869	5,407	13,367	14,471
Numera o talosaga faamaonia (#)	529	887	1466	406
Fesuiaiga ile aofai ($)	(4%)	(3%)	(3%)	3%
Fesuiaiga ile numera (#)	(40%)	19%	41%	(18%)
Tupe totogi	20,378	18,536	25,531	18,050
Tupe tuua	2,182	1,073	4,404	3,271
Pasene o tupe tuua	1.5%	0.7%	3%	2%

- O le faaitiitia ile numera o talosaga faamaonia e mafua ona ua maea le faatinoina ole fesoasoani muamua mo tina, tamaitai ma tupulaga talavou ile masina o Me 2018.
- O le siitia ile aofai o talosaga faamaonia e mafua ona o le maualuga o nonogatupe mo atinae tetele ma feololo mo faatoaga ma pisinisi.
- O le aotelega o talosaga faamaonia e 99% mo atinae laiti ma feololo i lona aofai e 88% poo le $7.8miliona.
- O le faaitiitia ile aofai o nonogatupe faamauina e mafua ona o nonogatupe ua maea ona totogi ma le faataueseina o aseta mo nonogatupe faaletonu.
- E le o iai se faamoemoe e siitia le aofai o nonogatupe faamauina. O le aofai o nonogatupe fou e le o mafai ona tutusa ma le faaitiitia talu ai ole maualuga o nonogatupe fou e ile vaega laiti feololo.
- Tupe totogi ua faamauina le siitia ile 10%.
- Tupe tuua ua faamauina le siitia ile 101%. O le 44% o tupe tuua o atinae telele.
- O le masina o Me 2019 sa sainia ai se faiga faapaaga a le Faletupe ma le Ah Liki Investments ma le Savaii Koko e pailate se fesoasoani faanonogatupe mo le talo ma le koko. O le aofai o nonogatupe sa faamatuu mo lenei polokalame e $95,000 mo faifaatoaga e 15. O le polokalame faaleaoaoga mo mataupu tau tupe sa faatinoina ise faiga faapaaga ma le Faletupe Tutotonu o Samoa.
- O le vaevaeina o nonogatupe faamauina o loo faamatalaina ilea ta e pei ona folasia.





- Faatoaga e aofia ai lafu manu, talo, fai, koko, fualaau aina ma isi
- Faiga faiva
- Pisinisi, faleoloa, taumafa, auaunaga eseese, atinae laiti ma isi
- Tagata tafafao mai fafo
- Avanoa tutusa, aoaoga, soifua maloloina ma isi

5.3 Aotelega o faamatalaga o tupe

Tupe maua	2019 Actual $000	2019 Budget $000	2018 Actual $000
Tupe maua mai i tului nonogatupe	6,367	6,598	6,803
Isi tupe maua	2,298	1,711	1,628
Aofai	*8,665*	*8,309*	*8,431*
Tupe totogi			
Tului totogi mo aitalafu	2,443	3,125	3,157
Faa'agaga mo nonogatupe faaletonu	1,100	1,100	1,000
Totogi o le aufaigaluega	2,718	2,837	2,646
Isi tupe totogi	1,740	2,141	1,739
Aofai	*8,001*	*9,203*	*8,542*
Tupe faasili/gau mai galuega faatino	664	(894)	(111)
Faaitiitia i tau o meatotino	(1,418)	(1,430	(1,420)
Eseesega ile fefaatauaiga o tupe	71	0	(858)
Tupe gau ae lei toesea lafoga	*(683)*	*(2,324)*	*(2,388)*

- Faaitiitia le tului mai nonogatupe ona ua faapafala pe faataatia ese tului mo nonogatupe faaletonu le totogiina. O le toe faamauina o nei tului i tupe maua o le a faatinoina pe a totogi mai le nonogatupe.
- Siitia o isi tupe maua e mafua mai ile toe faaolaina o nonogatupe sa tusiesea, faatauina o aseta ma isi.
- I le aotelega, e 4% ua siitia ai tupe maua pe a faatusatusa i tupe maua sa fuafuaina ae 3% ua siitia ai pea faatusatusa i tupe maua o le tausaga 2018.
- Faaitiitia tupe totogi mo tului o aitalafu e mafua mai ile toe fetuunai o tupe totogi mo aitalafu ile CBS. Ua faamauina foi le faaitiitia o paleni o aitalafu.
- Faitiiti tupe faaalu mo totogi ole aufaigaluega ona o fesuiaiga i tagata faigaluega ua faamavae ma malolo litaea. O nei avanoa o le a toe faatumu ile tausaga 2020.
- Faatitiiti i isi tupe faalu o loo o gatasi ma fuafuaga faatino e mataitu ai le faaogaina talafeagai o tupe mo galuega ma auaunaga moomia.
- I le aotelega, e 13% ua faaitiitia ai tupe faaalu pea faatusa ile tupe faaalu fuafuaina ae 7% ua faaitiitia ai pea faatusa ile tausaga 2018.
- Sa faamauina se tupe faasili e $664k mai le faatinoina o galuega.
- O le aotelega ole tala o tupe, faamauina tupe gau e $400,593. O tupe gau sa fuafuaina e $2.3 miliona ae $2.4 miliona tupe gau ole tausaga 2018. O lona uiga ua maualuga se faaitiitia i tupe gau ole tausaga pe a faatusatusa i tupe gau fuafuaina ma le tausaga 2018.

5.4 Tagata Faigaluega

E maea le tausaga ua faamauina e toa 84 tagata faigaluega. O polokalame faaleaoaoga sa faatinoina mo le aufaigaluega i Upolu ma Savaii e aofia ai mataupu nei.

- Taiala mo nonogatupe
- Mataituina o nonogatupe
- Mataituina o le faatinoga o atinae
- Iloiloina o talosaga mo nonogatupe
- Mataituina o lamatiaga e aafia ai galuega a le Faletupe
- Pulega lelei, ethics
- Mataituina o tupe tuua ma mataupu faaletulafono
- Mataupu faatekonolosi
- Mataupu mo le puleaina o tupe

5.5 Luitau Ogaoga

O le faatinoina o auaunaga a le faletupe, e faalagolago tele ile lava o tupe maua mai tupe totogi o nonogatupe ina ia mafai ona toe totogi aitalafu ma siitia le aofai o nonogatupe mo atinae fou. O le faatupeina o nonogatupe ma auaunaga a le Faletupe e faatupe mai lea i aitalafu ile CBS, NPF, EIB ma le Malo. O atinae o loo faatupeina e maualuga le lamatiaga ae laititi le tului o loo ave iai. O le 66% o le aofai o nonogatupe o loo faamauina i atinae turisi poo tagata tafafao mai fafo. E iai atinae tetele ua faaletonu le totogiina o le nonogatupe ma ua afaina ai le tupe maua e gafataulima ai galuega a le Faletupe aemaise o le totogiina lea o aitalafu.

E 87% o le aofai o nonogatupe faamauina o loo faatupeina i aiaiga e mama tului, maualalo tupe totogi ma umi le taimi e totogi ai. O nei nonogatupe sa faatupeina mo fesoasoani:

- Tsunami
- Faamamaavega faapitoa
- Afa Eveni
- Fonotaga atunuu laity ma taaloga tupulaga o le Commowealth
- Nonogatupe faatupeina mai CBS

O le 4% o nonogatupe faamauina ua faapafala tului. O lenei fuafuaga sa faatinoina ona o mafuaaga nei;

- Taofi le faatupulaia o le paleni ae ua leai se atinae ma se vaega tupe e totogi ai
- Ua le toe iai se atinae sa faalagolago iai le totogiina o le nonogatupe
- Leai se isi vaega tupe mausali e totogi ai nonogatupe

- Leai ni aseta o faamauina ai
- Faaiuga mai le Faamasinoga
- Ua maea uma fuafuaga faatino e le toe mafai ona toe faaola mai le nonogatupe

O le tolopoina o le faatauesea o faletalimalo ua faaletonu nonogatupe ua tele sona aafiaga ile Faletupe. O le gafataulima e le Faletupe o le faaauauina o le auaunaga o se mataupu ogaoga ma e tatau ona iai se fofo e faalelei ai ise taimi vave. O le matafaioi a le Faletupe ma lona sao mo le faatupeina o atinae faaauau mo le tamaoaiga ma atinae mo le manuia lautele ua i se tulaga le mautinoa ma e moomia le laulilіuina. E tumau le naunautaiga o le Komiti Faatonu ma le Pulega e faaauau le auaunaga a le Faletupe. O le taunuuga o lenei faamoemoe e faalagolago ile galulue faatasi o le Faletupe, le Malo ma paaga e faamalosia ma siitia le tulaga tau tupe a le Faletupe e gafataulima ai lana matafaioi mo le atinae o Samoa ma ona tagata.

5.6 Faafetai

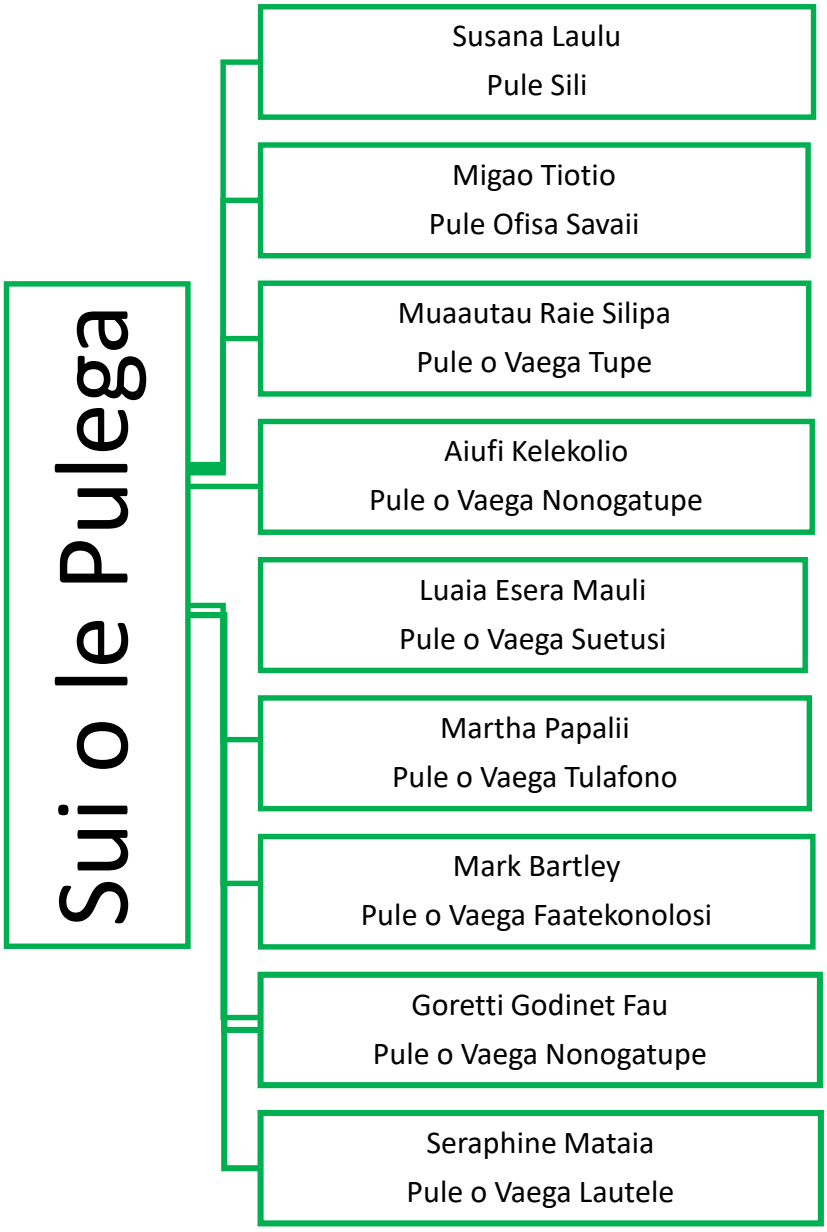
E fia faamauina le agaga faafetai ile Afioga i le Taitaifono ma le Komiti Faatonu mo le faasoa ma le lagolago i galuega faatino o le tausaga. O le pulega ma le aufaigaluega a le Faletupe mo galuega lelei sa faatino ile unaia o atinae mo Samoa. Fia faamauina foi le agaga faafetai i paaga a le Faletupe o loo tuu mai le fesoasoani aua le atinaeina o le tamaoaiga ma le manuia lautele o Samoa ma ona tagata. Faamanuia le Atua.

Tuuina atu ma le ava tele,

Susana Laulu

PULE SILI

6 PULEGA


Sui o le Pulega
Susana Laulu
Pule Sili
Migao Tiotio
Pule Ofisa Savaii
Muaautau Raie Silipa
Pule o Vaega Tupe
Aiufi Kelekolio
Pule o Vaega Nonogatupe
Luaia Esera Mauli
Pule o Vaega Suetusi
Martha Papalii
Pule o Vaega Tulafono
Mark Bartley
Pule o Vaega Faatekonolosi
Goretti Godinet Fau
Pule o Vaega Nonogatupe
Seraphine Mataia
Pule o Vaega Lautele

7 TALA O TUPE